



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2016. október 11.
(OR. en)

12788/16

LIMITE

PV/CONS 45
ENV 629
CLIMA 131

TERVEZET – JEGYZŐKÖNYV

Tárgy: Az Európai Unió Tanácsának 2016. szeptember 30-án Brüsszelben tartott
3486. ülése (Környezetvédelem)

TARTALOMJEGYZÉK

Oldal

1.	A napirend elfogadása.....	3
----	-----------------------------------	---

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2.	A Párizsi Megállapodás megerősítése	3
	Tervezet – A Tanács határozata az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye keretében létrejött Párizsi Megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről	
3.	Tervezet – A Tanács következtetései az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye összefüggésében sorra kerülő találkozók (Marrákes, 2016. november 7–18.) előkészítéséről	3
4.	Egyéb	3

MELLÉKLET – A Tanács jegyzőkönyvében rögzítendő nyilatkozat.....	4
---	---

*

* *

1. **A napirend elfogadása**

12408/16 OJ CONS 45 ENV 612 CLIMA 120

A Tanács elfogadta a fenti napirendet.

NEM JOGALKOTÁSI TEVÉKENYSÉGEK

2. **A Párizsi Megállapodás megerősítése**

Tervezet – A Tanács határozata az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye keretében létrejött Párizsi Megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

= Elvi megállapodás

= Az Európai Parlament egyetértésének kérése

12689/16 CLIMA 123 ENV 616 ONU 104 DEVGEN 210 ECOFIN 851

ENER 338 FORETS 47 AGRI 509 MAR 242 AVIATION 193

12256/16 CLIMA 111 ENV 588 ONU 96 DEVGEN 195 ECOFIN 803

ENER 323 FORETS 42 AGRI 488 MAR 229 AVIATION 182

+ ADD 1

+ ADD 2

+ ADD 2 COR 1

A Tanács elvi megállapodásra jutott a tanácsi határozatnak a 12256/16 dokumentumban foglalt szövegéről, és megállapodott arról, hogy a konszenzusos eljárás keretében levelet küld az Európai Parlamentnek. A Tanács megállapodott továbbá az együttes nyilatkozat szövegéről is (lásd a mellékletet).

3. **Tervezet – A Tanács következtetései az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye összefüggésében sorra kerülő találkozók (Marrákes, 2016. november 7–18.) előkészítéséről**

= A következtetések elfogadása

12688/16 CLIMA 122 ENV 615 ONU 103 DEVGEN 209 ECOFIN 850

ENER 337 FORETS 46 MAR 241 AVIATION 192

A Tanács elfogadta a 12807/16 dokumentumban foglalt következtetéseket.

4. **Egyéb**

E napirendi pontban nem merült fel kérdés.

A TANÁCS JEGYZŐKÖNYVÉBEN RÖGZÍTENDŐ NYILATKOZATOK

**A 2. „B” napirendi
ponthoz:**

A Párizsi Megállapodás megerősítése
Tervezet – A Tanács határozata az ENSZ Éghajlat-változási
Keretegyezménye keretében létrejött Párizsi Megállapodásnak az
Európai Unió nevében történő megkötéséről
= **Elvi megállapodás**
= **Az Európai Parlament egyetértésének kérése**

A TANÁCS, A TAGÁLLAMOK ÉS A BIZOTTSÁG NYILATKOZATA

„A Tanács, a tagállamok és a Bizottság hangsúlyozza,

- hogy a nemzetközi szinten mutatókozó gyors fejlemények és a helyzet sürgősségének felismerése valószínűleg a Párizsi Megállapodás idő előtti, 2016-os hatálybalépését eredményezik majd, és ez egyrészt történelmi lehetőséget teremt, másrészt azonban korábban nem ismert helyzetet és kihívást jelent az Európai Unió és tagállamai számára. E különleges körülmények között jött létre a Tanácsban – az EU és tagállamai megerősítési eszközei egyidejű letétbe helyezésének bevált gyakorlatától eltérve – a Párizsi Megállapodásnak az EU nevében történő korai megerősítéséről szóló egyhangú megállapodás, ezzel is megerősítve az Európai Uniónak és tagállamainak az új éghajlat-változási megállapodás iránti töretlen elkötelezettségét, és biztosítva az Európai Unió részvételét a megállapodás részes feleinek találkozójaul szolgáló Felek Konferenciája első ülésén. Ez azonban nem tekinthető precedensnek semmilyen jövőbeli megerősítési folyamathoz;
- hogy a nemzeti parlamentek alapvető szerepet játszanak a megerősítési folyamatban. A Párizsi Megállapodásnak az EU nevében történő megerősítéséről szóló, a Tanács keretében elért megállapodás semmilyen módon nem befolyásolja, illetve nem érinti a nemzeti parlamenteknek a tagállami megerősítési folyamatban a nemzeti alkotmányos rendelkezésekkel összhangban betöltött szerepét;
- hogy a Párizsi Megállapodás Európai Unió által történő megerősítésének folyamata és az Uniónak a megállapodásban Részes Felek konferenciáján való részvétele nem befolyásolja az Unió és a tagállamok közötti hatáskörmegosztást;
- hogy a megállapodásban Részes Felek konferenciáján az Európai Unió és tagállamai által képviselendő álláspontok meghatározására a szokásos módon kerül sor, a hatályos uniós szabályokkal és a UNFCCC keretében meglévő belső munkamódszerekkel összhangban;
- hogy kívánatos, hogy a megállapodásban Részes Felek konferenciáján a tagállamok és a Bizottság szorosan együttműködjön a tárgyalási szakaszban, ezzel biztosítva az Európai Unió egységes külső képviselétét.

A Tanács, a tagállamok és a Bizottság abból indul ki, hogy az EU és tagállamai tervezett nemzeti hozzájárulásai lesznek az 1/CP21. sz. határozat 22. pontjában említett nemzeti hozzájárulásaik, és hogy az EU és tagállamai azon megállapodásának feltételeiről, hogy együttesen járnak el, a Párizsi Megállapodás 4. cikkének 16. bekezdésével összhangban közösen tájékoztatják az UNFCCC titkárságát, amint a benyújtásról konszenzusos megállapodás születik.

Az egyes tagállamoknak a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai kerettel összefüggésben kiosztott kibocsátási szinteket a Szerződésekben foglalt azon megállapítással összhangban fogják meghatározni, mely szerint a tagállamok energiaszerkezeti sajátosságait figyelembe kell venni.

A Tanács, a tagállamok a Bizottság emlékeztet az Európai Tanácsnak a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó éghajlat- és energiapolitikai keretről szóló, 2014. októberi következtetéseire, amelyben az Európai Tanács kijelenti, hogy figyelemmel fogja kísérni a szakpolitikai keret valamennyi összetevőjét, és adott esetben további stratégiai iránymutatásokat ad, különös tekintettel az uniós kibocsátáskereskedelmi rendszerbe tartozó és az azon kívüli ágazatokkal, az összekapcsolásokkal és az energiahatékonysággal kapcsolatos megállapodásokra. Minden tagállam kérheti a fenti kérdések bármelyikének az Európai Tanács napirendjére való felvételét. Ezzel összefüggésben a 2014. októberi európai tanácsi következtetésekből előírtaknak megfelelően tiszteletben kell tartani többek között a költséghatékonyságnak, a méltányosságnak, a környezeti integritásnak és az erőfeszítések egyensúlyának az elvét.”
